

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
Képviselő-testülete**

---

Szám: 4/2016.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata  
Képviselő-testületének  
2016. május 25-én (szerda) 18.00 órai kezdettel  
a Fő út 49. szám alatt  
megtartott üléséről

**Jelen vannak:**

Tófalvi Mónika, Brunner Krisztina, Frühwirthné Halász Melinda, dr. Lugosi Mária

**Jelen van továbbá:**

Mohainé Jakab Anikó jegyző, Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója, Schiszlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda vezetője, Osikoviczné Csendes Mária Petőfi Sándor Római Katolikus és Német Nemzetiségi Általános Iskola, Kun Csabáné jegyzőkönyvvezető

**Levezető elnök:** Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív alapján, hogy a 4 fős Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületből mindenki jelen van, így a Képviselő-testület határozatképes.

Napirendi pontok sorrendiségére az alábbi javaslatot teszem:

**1. napirendi pont:**

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

**2. napirendi pont:**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadása

**3. napirendi pont:**

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat módosítás

**4. napirendi pont:**

Javaslat a 2016/2017. tanévtől gyógypedagógus álláshely biztosítására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában

**5. napirendi pont:**

Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola intézmény kijelölésére SNI fejlesztési feladat ellátására

**6. napirendi pont:**

A Kulturverein-Vecsés támogatása

**7. napirendi pont:**

Dr. Huszka Mihály plébános kérelme

**8. napirendi pont:**

Szabó Imre karmester kérelme

**9. napirendi pont:**

Egyebek

**Zárt ülés:****10. napirendi pont:**

Fellebbezések elbírálása a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola felvételi kérelmeivel kapcsolatban

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**35/2016. (05. 25.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:**

**1. napirendi pont:**

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

**2. napirendi pont:**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadása

**3. napirendi pont:**

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat módosítására

**4. napirendi pont:**

Javaslat a 2016/2017. tanévtől gyógypedagógus álláshely biztosítására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában

**5. napirendi pont:**

Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola intézmény kijelölésére SNI fejlesztési feladat ellátására

**6. napirendi pont:**

A Kulturverein-Vecsés támogatása

**7. napirendi pont:**

Dr. Huszka Mihály plébános kérelme

**8. napirendi pont:**

Szabó Imre karmester kérelme

**9. napirendi pont:**

Egyebek

**Zárt ülés:****10. napirendi pont:**

Fellebbezések elbírálása a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola felvételi kérelmeivel kapcsolatban

(4 igen szavazat, egyhangú)

**1. napirendi pont:**

Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Tófalvi Mónika elnök: április 17-én, vasárnap volt a Nemzetiségi Óvodatalálkozó, melynek fő szervezője a Falusi Nemzetiségi Óvoda volt, de természetesen a Mosolyország Óvoda és más településről meghívott óvodák is részt vettek a rendezvényen. Nagyon jól sikerült rendezvény volt, köszönjük szépen a szervezést! Április 25-től 29-ig volt a sváb hét a Grassalkovich iskolában, amely első alkalommal került megrendezésre. Nagyon színvonalas előadásokat láthattunk, köszönjük szépen az iskola munkáját.

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója: szeretnénk ezt a rendezvényt minden évben megtartani, mindig egy bizonyos témakörben.

Tófalvi Mónika elnök: május 22-én volt a kitelepítési megemlékezés 70. évfordulója. Fröhvirth Mihály segítségével meghívásra került dr. Robert Zollitsch nyugalmazott freiburgi püspök, aki a misét celebrálta. A mise után koszorúztunk a templom falánál, illetve az állomáson. Köszönjük szépen a hivatalnak, hogy itt rendbe rakták a tábla környékét. Az iskolában folytatódott a megemlékezés, ahol a Petőfi iskola diákjai adták elő műsorukat és a Nemesnádudvari tánccsoport is fellépett. Köszönjük szépen a fellépők munkáját. Sajnos szomorúan tapasztaltuk, hogy kevés számban voltak érdeklődők, pedig sok meghívót kiküldtünk. Javasoljuk, hogy a két iskolában a tanárok szorgalmazzák a diákok megjelenését ezeken a programokon. Akár lehetne a felső tagozatosok részére a nemzetiségi iskolában kötelezővé is tenni évente egy rendezvényen való részvételt.

Fröhvirth Mihály Kulturverein: én azt is el tudnám képzelni, hogy az iskola legalább 3 alkalomról a kitelepítésről, az elhurcolásról és a háború halottairól valamilyen módon megemlékezik. Ha az iskola nemzetiségi, akkor legyen meg ez a pár ünnep, amire valamilyen módon, iskolai napon megemlékezik.

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója: úgy látom, hogy sokkal járhatóbb az az út, amit Misi bácsi elmondott, mivel iskola időben van.

Fröhvirth Mihály Kulturverein: ugyanakkor úgy gondolom, hogy ez igaz a nemzetiségi önkormányzat által támogatott kultúracsoporthoz is.

Früwirthné Halász Melinda képviselő: ha valaki ezt az iskolát választja, szeretne részesülni az iskola abszolút pozitívumaiból, hogy ingyenesen megkapja a gyerek a heti 5-10 német órát, illetve ezeket a körülményeket és minden egyéb pluszt, amit az iskola nyújtani tud, annak valami egyéb dolgot fel kell vállalnia, valamilyen kötelezettséget. Igenis az évente egy alkalom nem egy vállalhatatlan dolog, ráadásul ő választhatja ki, hogy neki melyik a legmegfelelőbb. Javasolnám, hogy az augusztusi vagy a szeptemberi ülésünkön térjünk vissza ehhez a témához és várnánk az iskola javaslatát erre vonatkozóan.

Gyurákiné Sárdi Krisztina Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója: pedagógiai programunkat úgy is felül kell, hogy vizsgáljuk, bele tudjuk venni ezt is.

Frühwirth Mihály Kulturverein: május közepén voltam Soroksáron emlékmű megáldásán, jó élmény volt.

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a beszámoló elfogadását.

**Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
36/2016. (05. 25.) számú határozata**

**Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.**

(4 igen szavazat, egyhangú)

**2. napirendi pont:**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadása

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Szavazásra teszem fel a 2015. évi zárszámadás elfogadását.

**Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
37/2016. (05. 25.) számú határozata**

1. Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetési zárszámadását a határozat mellékletét képező táblázatok alapján fogadja el.
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat zárszámadásának főösszegeit:

Bevételek: Módosított előirányzat: 364.134 e Ft      Teljesítés: 364.142e Ft-ban,

Kiadások: Módosított előirányzat: 364.134 e Ft      Teljesítés: 358.502e Ft-ban,

a 2015. évi pénzmaradvány összegét 5.640 e Ft-ban állapítja meg.

3. A fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola zárszámadásának főösszegeit:

Bevételek: Módosított előirányzat: 430.021 e Ft ban,	Teljesítés: 428.986 e Ft-
Kiadások: Módosított előirányzat: 430.021 e Ft ban,	Teljesítés: 350.016 e Ft-

a 2015. évi pénzmaradvány összegét 78.970 e Ft-ban állapítja meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tófalvi Mónika  
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: döntenünk kell a pénzmaradvány felosztásáról is, melynek összege 3.769.874,- Ft. Javaslom, hogy a következő felosztás szerint fogadjuk el: feladattal terhelt kiadások (könyvkiadás költségei) 1.870 e Ft, nemzetiségi olvasókör (jutalom kirándulás busz és belépők) 180 e Ft, megbízási díj (Jaszmán Gabriella, fordítás) 807.950 Ft, kiadvány nyomdaköltség különbözet (oldalszám növekedés miatt) 422 e Ft, rendezvények költségei 400 e Ft, malenkij robot emlékmű (szobor) 725 e Ft, Fő út 49. homlokzat rekonstrukció 1 millió Ft. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

**Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**38/2016. (05. 25.) számú határozata**

Vecsesi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi pénzmaradványát – melynek összege 3.769.874,- forint – az alábbiakban kívánja felosztani:

Feladattal terhelt kiadások (könyvkiadás költségei)	1.870.000 Ft,
nemzetiségi olvasókör (jutalom kirándulás: busz+belépők)	180.000 Ft,
megbízási díj (Jaszmán Gabriella – fordítás)	807.950 Ft,
kiadvány nyomdaköltség különbözet	422.000 Ft,
rendezvények költségei	400.000 Ft,
malenkij robot emlékmű	725.000 Ft,
Fő út 49. homlokzat rekonstrukció	1.000.000 Ft.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

**3. napirendi pont:**

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat módosítására

Tófalvi Mónika elnök: a 2016. évi feladatalapú támogatást a következő bontásban javaslom elfogadásra: XVI. Vecsési Káposztafeszt 800 e Ft, kultúrcsoportok támogatása 500 e Ft, Fő út 49. homlokzat rekonstrukció 500 e Ft, könyvek beszerzése 100 e Ft, egyéb dologi kiadások 598.526 Ft. Szavazásra teszem fel a javaslat elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**39/2016. (05. 25.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. évi feladatalapú költségvetési támogatás felhasználását – melynek összege 2.498.526,- Ft – az alábbi bontásban fogadja el:**

<b>XVI. Vecsési Káposztafeszt</b>	<b>800.000 Ft</b>
<b>Kultúrcsoportok támogatása</b>	<b>500.000 Ft</b>
<b>Fő út 49. homlokzat rekonstrukció</b>	<b>500.000 Ft</b>
<b>könyvek beszerzése</b>	<b>100.000 Ft</b>
<b>egyéb dologi kiadások</b>	<b>598.526 Ft</b>

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Tófalvi Mónika elnök**

(4 igen szavazat, egyhangú)

**4. napirendi pont:**

Javaslat a 2016/2017. tanévtől gyógypedagógus álláshely biztosítására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában

Tófalvi Mónika elnök: igazgató asszonnyal már korábban beszéltünk arról, hogy szükség lenne gyógypedagógusra, az állást meghirdették. Szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**40/2016. (05. 25.) számú határozata**

- 1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy engedélyezi a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére 2016. szeptember 1-jétől további 1 fő gyógypedagógus alkalmazását.**

2. Az 1. pontban foglalt döntés végrehajtásához szükséges 1 millió forint fedezete a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2016. évi költségvetésében biztosított.
3. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Elnökét, hogy az 1. pontban foglalt döntéséről értesítse az intézmény vezetőjét.

**Felelős:** Tófalvi Mónika NNÖK elnöke  
**Határidő:** a döntést követő 8 napon belül

(4 igen szavazat, egyhangú)

#### **5. napirendi pont:**

Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola intézmény kijelölésére SNI fejlesztési feladat ellátására

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Egy gyermek érintett, aki jelenleg 2. osztályos, ő hallássérült és sajátos nevelési igényű. Nekünk, mint fenntartónak biztosítani kell heti egy órában a fejlesztőpedagógust. Szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

#### **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 41/2016. (05. 25.) számú határozata**

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy engedélyezi a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola kijelölését a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat Hallásvizsgáló, Gyógypedagógiai Tanácsadó, Korai Fejlesztő, Oktató és Gondozó Tagintézménye által végzett, 5706/2016. számú szakértői véleménye alapján az érintett tanuló részére azzal, hogy az előírt heti egy óra szurdopedagógiai fejlesztését az intézmény biztosítja.
2. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Elnökét, hogy az 1. pontban foglalt döntéséről értesítse az intézmény vezetőjét, továbbá az intézmény vezetőjének útján az érintett pedagógiai szakszolgálatot.

**Felelős:** Tófalvi Mónika NNÖK elnöke  
**Határidő:** a döntést követő 8 napon belül

(4 igen szavazat, egyhangú)

#### **6. napirendi pont:**

A Kulturverein-Vecsés támogatása

Tófalvi Mónika elnök: nagy örömünkre szolgál, hogy elkészült Fröhwrth Mihály és Vass Erika szerkesztésében a fotóalbum. A könyv bemutatója május 30-án lesz a Grassalkovich Antal Általános Iskola aulájában. A támogatást úgy oldjuk meg, hogy a könyv árusítását átadjuk a Kulturvereinnak, a kérdés, hogy hány darab könyvet adjunk át. Összesen 500 db példány készült. Javaslom, hogy döntsünk 300 db könyv átadásáról. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**42/2016. (05. 25.) számú határozata**

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az általa kiadott „Schubladen Schätze - Fiókok mélyéről” című kétnyelvű albumból 300 darabot átad a Kulturverein Vecsés részére értékesítés céljából. Az értékesítésből befolyt összeg a Kulturverein Vecsést illeti meg.
2. A könyvek átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tófalvi Mónika  
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

**7. napirendi pont:**

Dr. Huszka Mihály plébános kérelme

Tófalvi Mónika elnök: június 25-én Váci Egyházmegyei Találkozó lesz Vecsésen. Plébános úr kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz támogatásért. Javaslom, hogy 100 ezer forinttal támogassuk a rendezvény megvalósítását. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**43/2016. (05. 25.) számú határozata**

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 100.000,- Ft egyszeri támogatást biztosít a Vecsés Óváros Plébánia részére a 2016. évi Váci Egyházmegyei Találkozó megrendezésének költségéhez 2016. évi költségvetésének „Egyéb nonprofit szervezetek támogatása” sora terhére.

A támogatás összegének biztosítására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.



**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

**8. napirendi pont:**

Szabó Imre karmester kérelme

Tófalvi Mónika elnök: Szabó Imre karmester fordult hozzánk támogatásért. A Vecsési Hagyományörző Zeneegyesület, valamint a Vecsési Zeneiskola ifjúsági fúvószenekara idén először vett részt a Magyarországi Németek Országos Tanácsa által megrendezett ifjúsági fúvószenekarok regionális minősítő versenyén, Budakalászon 2016. április 30-án nagyon jó eredménnyel. Jövőre az országos döntőn képviselhetik az északi régiót. Ezt a sikert szeretné méltóképpen megköszönni a fiataloknak, azzal, hogy Monoron a Nyerges Fogadóban fürdőzéssel, fagyaltozással és örömmelzéléssel zárják a tanévet számukra. Javaslom, hogy 30 ezer forint támogatási összeggel járjunk hozzá a program megvalósításához. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**44/2016. (05. 25.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 30.000,- Ft egyszeri támogatást biztosít az Ifjúsági Fúvószenekar részére a Monori Nyerges Fogadóban tervezett tanévzáró eseményük költségéhez 2016. évi költségvetésének „Egyéb nonprofit szervezetek támogatása” sora terhére.**

**A támogatás összegének biztosítására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.**

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: továbbá kérték még tőlünk, hogy a budakalászi verseny útiköltségéhez is járjunk hozzá. Ezt nem támogatás keretében tennénk, hanem a nemzetiségi önkormányzat nevére szóló számla ellenében átutaljuk az összeget, ami bruttó 49.530 Ft. Szavazásra teszem fel a buszköltség biztosításának elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**45/2016. (05. 25.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Ifjúsági Fúvószenekar részére, a nemzetiségi önkormányzat nevére szóló számla ellenében kifizeti a budakalászi regionális minősítő verseny útiköltségét, melynek összege bruttó 49.530 Ft.**

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: Tófalvi Mónika**  
**NNÖK elnöke**

(4 igen szavazat, egyhangú)

**9. napirendi pont:**

Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: május 29-én ünnepeljük a Tájház 5. születésnapját, valamennyi nemzetiségi intézményből lesznek fellépő csoportok, továbbá fellép a Vecsési Hagyományörző Zeneegyesület is. A Vecsési Borbarátok borkóstolót is tartanak. Lesz pincemozi Frühwirth Mihály szervezésében. Május 30-án, 19 órakor könyvbemutató a Grassalkovich iskola aulájában. Június 8-án, szerdán olvasóköri kirándulás lesz Tatára. Június 12-én, 16 órakor lesz a felújított régi egyházi sírok felszentelése a temetőben. Június 25-én kerül megrendezésre a Váci Egyházmegyei Találkozó, ami egész napos rendezvény lesz.

Frühwirth Mihály Kulturverein: Vecsésen minden intézménynél, létesítménynél van utalás arra, hogy mikor készült, ki tervezte, kivéve egyetlen intézményt, a Falusi Iskolát. Egyszer már napirenden volt az önkormányzatnál egy tábla kihelyezése, akkoriban viszont nem szavazták meg. Molnár Imre, Vecsés első polgármestere, díszpolgár igenis megérdemli azt, hogy kikerüljön az intézményre egy emléktábla, ki tervezte, mikor épült.

Tófalvi Mónika elnök: javaslom, hogy határozatban jelezzük a városi önkormányzat felé a tábla kihelyezésének kezdeményezését.

Frühwirthné Halász Melinda képviselő: úgy gondolom, hogy a nemzetiségi önkormányzatnak pénzügyileg van lehetősége a tábla elkészíttetésére, nem kellene a települési önkormányzatot ebbe belevonni.

Tófalvi Mónika elnök: javaslom, hogy hozzuk meg a határozatot arról, hogy elkészíttetjük a táblát és kérjük a települési önkormányzat tulajdonosi hozzájárulását kihelyezéséhez.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**46/2016. (05. 25.) számú határozata**

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy emléktáblát készíttet és helyez ki a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola épületére a tervező nevével és az épület elkészítésének dátumával.**
2. **Felkéri elnökét, hogy az 1. pontban foglaltakkal kapcsolatosan kérje meg Vecsés Város Önkormányzata tulajdonosi hozzájárulását.**

**Határidő: azonnal**  
**Felelős: Tófalvi Mónika**  
**NNÖK elnöke**

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: kérdezem, hogy kinek van még az egyebek napirendi ponton belül kérdése, hozzászólása?

Frühwirth Mihály Kulturverein: a Gazdakör épületén is volt egy Róder Imre emléktábla, a privatizációnak az is áldozatul esett. Nincs meg a tábla. A hivatalt szeretném megkérni arra, hogy derítse ki, hová tűnt a tábla.

Schizlerné Bakk Katalin Falusi Nemzetiségi Óvoda vezetője: április 17-én volt a nemzetiségi délutánunk. Katica csoportunk a Csodák palotájában volt, a Káposztafeszten nyertük a belépőt. Köszönjük szépen a lehetőséget! Német nemzetiségi óvónőink több továbbképzésen is részt vettek. Május 19-én német nemzetiségi szaktanácsadó jött óvodánkba, aki bemutatta a pedagógus életpálya modell minősítő vizsga témát. Sokat tanultunk belőle. Május 21-én Dunaharasztiiban német néptánc találkozón vettünk részt. Szuper rendezvény volt. Készülünk a Tájház születésnapi rendezvényére. Ezúton szeretném megköszönni Füzesi Józsefné részére megítélt kitüntetést. Köszönöm az üres álláshely kérésének lehetőségét is, amit most szeretnék visszavonni szeptember 1-jével, mivel Füzesi Józsefné nyugdíjba vonul, helyére Fekete Ildikót fel tudjuk venni. Beiratkozással kapcsolatosan szeretném, ha ezen elgondolkodnánk. 65 jelentkező volt, 18 főt utasítottam el, aki a nemzetiség miatt szeretett volna hozzánk jönni, de körzeten kívüli volt. Hiába csökkentettük a körzetet, így is nagyon sokan vannak. Valahogyan újra kellene gondolni ezt a körzetet, hogy ne essen ki ennyi gyerek nemzetiségi vonalon.

Tófalvi Mónika elnök: ez évek óta probléma, sajnos nem tudjuk elérni, hogy a nemzetiségi óvodák ne legyenek körzetesek.

A testület zárt ülésen folytatja munkáját.

Tófalvi Mónika elnök: Brunner Krisztina képviselő asszonyt javaslom a jegyzőkönyv hitelesítőjének. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának**  
**48/2016. (05. 25.) számú határozata**

**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Brunner Krisztina képviselő asszonyt választja meg jegyzőkönyv hitelesítőnek.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Tófalvi Mónika elnök**

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: mivel több napirendi pont nincs, az ülést bezárom.

K. m. f.

*Tófalvi Mónika*  
Tófalvi Mónika  
NNÖK elnök



*Brunner Krisztina*  
Brunner Krisztina  
jegyzőkönyv hitelesítő

*Kun Csabáné*  
Kun Csabáné

Jegyzőkönyvvezető

J E L E N L É T I Í V

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2016. május 25-i üléséről

Tófalvi Mónika elnök

Tófalvi Mónika

Frühwirthné Halász Melinda elnökh.

Frühwirthné Halász Melinda

Dr. Lugosi Mária

Dr. Lugosi Mária

Brunner Krisztina

Brunner Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Gyurákiné Sárdi Krisztina

Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola –  
Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch

Schizlerné Bakk Katalin

Schizlerné Bakk Katalin

Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Kovácsné d'Elhougne Ilona

Mosolyország Óvoda – Lachenland Kindergarten

Sztyehlikné Hegyi Krisztina

Sztyehlikné Hegyi Krisztina

Petőfi Sándor Római Katolikus Általános Iskola és Gimnázium

Frühwirth Mihály Kulturverein elnöke

Frühwirth Mihály

Szlahó Csaba polgármester

Szlahó Csaba

Tábori Ferenc alpolgármester

Tábori Ferenc

Pável Béla

Pável Béla

Mohainé Jakab Anikó jegyző

Mohainé Jakab Anikó

.....  
.....

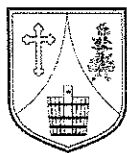
.....  
.....

.....

.....  
.....

.....

.....  
.....



**NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**ELNÖKE**  
**Vorsitzende der Donauschwäbischen Selbstverwaltung**  
**Wetschesch**

---

**MEGHÍVÓ**

Értesítem, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. május 25-én (szerdán) 18.00 órakor ülést tart, amelyre ezúton meghívom.

Az ülés helye: Vecsés, Fő út 49.

Napirendje:

- Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről
- A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadása
- A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat módosítás
- Javaslat a 216/2017. tanévtől gyógypedagógus álláshely biztosítására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában
- Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola intézmény kijelölésére SNI fejlesztési feladat ellátására
- A Kulturverein-Vecsés támogatása (az NNÖK által kiadott kiadványok átadásával)
- Dr. Huszka Mihály plébános (Vecsés-Óváros Plébánia) kérelme
- Szabó Imre karmester (Vecsési Zeneiskola) kérelme
- Egyebek

Zárt ülés:

- Fellebbezések elbírálása a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola felvételi kérelmeivel kapcsolatban

Vecsés, 2016. május 17.

**Tófalvi Mónika s.k.**  
NNÖK elnöke



ME 01 Minőségirányítási Eljárás

1. melléklet

## ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

**ÜLÉS IDŐPONTJA:** Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016 május 25.-i ülésére

**ELŐTERJESZTÉS TÁRGYA:** Javaslat a Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2015. évi költségvetési zárszámadására

**Előterjesztés készítéséért felelős:** Mikulásné Szabó Gabriella főmunkatárs  
Dakó Józsefné főmunkatárs,

**Előterjesztést véleményezi még:**

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

MEGHÍVOTTAK NEVE:

A HATÁROZATRÓL  
ÉRTESÜLNEK:

Előterjesztést ellenőrizte:

Előterjesztést jóváhagyta:

*Mohainé Jakab Anikó*  
Mohainé Jakab Anikó  
jegyző

## Előterjesztés

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2016 május 25.-i ülésére

Előterjesztő: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke  
Összeállította: Dakó Józsefné főmunkatárs  
Mikulásné Szabó Gabriella főmunkatárs

**Tárgy:** Javaslát a Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015.évi költségvetési zárszámadására

### Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV törvény 91 § (1) bekezdése alapján az és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdés d.) pontjában kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetési zárszámadásáról az alábbi határozati javaslatot teszi a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015.évi költségvetési zárszámadását tételesen a mellékletben csatolt táblázatok tartalmazzák.

Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata zárszámadásának főösszegei az alábbiak szerint alakultak:

<b>Bevételek:</b>	<b>Módosított előirányzat:</b>	<b>364.134 e Ft</b>	<b>Teljesítés:</b>	<b>364.142 e Ft</b>
<b>Kiadások:</b>	<b>Módosított előirányzat:</b>	<b>364.134 e Ft</b>	<b>Teljesítés:</b>	<b>358.502 e Ft</b>

a fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola zárszámadásának főösszegei az alábbiak szerint alakultak:

<b>Bevételek:</b>	<b>Módosított előirányzat:</b>	<b>430.021 e Ft</b>	<b>Teljesítés:</b>	<b>428.986 e Ft</b>
<b>Kiadások:</b>	<b>Módosított előirányzat:</b>	<b>430.021 e Ft</b>	<b>Teljesítés:</b>	<b>350.016 e Ft</b>

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Tisztelt Képviselő- testület elé.



## Határozati javaslat

1.) Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015.évi költségvetési zárszámadását a határozat mellékletét képező táblázatok alapján fogadja el.

2.) A Német Nemzetiségi Önkormányzat zárszámadásának főösszegeit:

**Bevételek: Módosított előirányzat: 364.134e Ft Teljesítés: 364.142 e Ft-ban,**  
**Kiadások: Módosított előirányzat: 364.134e Ft Teljesítés: 358.502 e Ft-ban,**

**a 2015. évi pénzmaradvány összegét 5.640 e Ft-ban állapítja meg.**

3.) A fenntartásában lévő Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola zárszámadásának főösszegeit:

**Bevételek: Módosított előirányzat: 430.021e Ft Teljesítés: 428.986 e Ft-ban,**  
**Kiadások: Módosított előirányzat: 430.021e Ft Teljesítés: 350.016 e Ft-ban,**

**a 2015. évi pénzmaradvány összegét 78.970 e Ft-ban állapítja meg.**

Határidő : azonnal  
 Felelős : Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnöke

Vecsés, 2016.április 26.



*Tófalvi Mónika*  
 Tófalvi Mónika  
 elnök

Előterjesztés melléklete:

1-3.sz mellékletek: NNÖK táblázatok

4.sz. melléklet Grassalkovich Ált. Iskola táblázat

**Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2015. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**BEVÉTELEK**

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételi jogcím	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	<b>Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)</b>	<b>331 721</b>	<b>360 435</b>	<b>360 434</b>
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	328 221	355 935	355 934
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	3 500	4 500	4 500
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek			9
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök		137	137
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)</b>	<b>331 721</b>	<b>360 572</b>	<b>360 580</b>
9.	<b>Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)</b>		<b>3 562</b>	<b>3 562</b>
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		3 562	3 562
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszüntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)</b>		<b>3 562</b>	<b>3 562</b>
12.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)</b>	<b>331 721</b>	<b>364 134</b>	<b>364 142</b>

**KIADÁSOK**

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Kiadási jogcím	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	<b>Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)</b>	<b>3 880</b>	<b>12 216</b>	<b>7 999</b>
1.1.	Személyi juttatások	1 252	1 252	1 252
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	338	338	304
1.3.	Dologi kiadások	1 970	6 342	2 757
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		2 184	1 720
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	320	2 100	1 966
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
2.	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)</b>		<b>1 710</b>	<b>295</b>
2.1.	Beruházások		510	295
2.2.	Felújítások		1 200	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)</b>	<b>3 880</b>	<b>13 926</b>	<b>8 294</b>
4.	<b>Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)</b>	<b>327 841</b>	<b>350 208</b>	<b>350 208</b>
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	327 841	350 208	350 208
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Központi, irányító szervi támogatás			
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)</b>	<b>331 721</b>	<b>364 134</b>	<b>358 502</b>

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés
	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Önkormányzatok működési támogatásai	328 221	355 935	355 934	Személyi juttatások	1 252	1 252	1 252
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 500	4 500	4 500	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	338	338	304
3.	Működési bevételek			9	Dologi kiadások	1 970	6 342	2 757
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		137	137	Ellátottak pénzbeli juttatásai		2 184	1 720
5.					Egyéb működési célú kiadások		2 100	1 966
6.					Tartalékok			
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.	<b>Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)</b>	<b>331 721</b>	<b>360 572</b>	<b>360 580</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)</b>	<b>3 560</b>	<b>12 216</b>	<b>7 999</b>
14.	Hiany belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		3 562	3 562	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		3 562	3 562	Likvidációs célú hitelek törlesztése			
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
17.	Betét visszavonásfői származó bevételek				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése			
19.	Hiany külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)				Forgalmi célú befizetői, külföldi értékpapírok vásárlása			
20.	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök felvétele				Betét elhelyezése			
21.	Értékpapírok bevételei				Központi, irányító szervi támogatás	327 841	350 208	350 208
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		3 562	3 562	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	327 841	360 208	360 208
23.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)</b>	<b>331 721</b>	<b>364 134</b>	<b>364 142</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)</b>	<b>331 401</b>	<b>362 424</b>	<b>358 207</b>
24.	<b>Költségvetési hiány:</b>				<b>Költségvetési többlet:</b>	<b>328 161</b>	<b>348 356</b>	<b>352 581</b>
25.	<b>Tervezési hiány:</b>				<b>Tervezési többlet:</b>	<b>320</b>	<b>1 710</b>	<b>5 935</b>

Ezer forintban!

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege**  
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor-szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés
	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások		510	295
2.	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás			
3.	Felhalmozási bevételek				Felújítások		1 260	
4.	Felhalmozási célú áruvet pótlásokból átvétel				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
5.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások			
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek							
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1.+3.+4.+6.+...+11.)</b>						1 710	295
13.	<i>Hiany belső finanszírozás bevételei (14+...+18)</i>				Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek törlesztése			
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
16.	Belső visszavonásból származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
17.	Értékpapír értékesítése				Kölcsön törlesztése			
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Befektetési célú befűldi, külföldi értékpapírok vásárlása			
19.	<i>Hiany külső finanszírozás bevételei (20+...+24)</i>				Belföldi elhelyezés			
20.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai			
21.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele							
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele							
23.	Értékpapírok kibocsátása							
24.	Egyéb külső finanszírozási bevételek							
25.	<b>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)</b>				<b>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13.+...+24.)</b>		1 710	295
26.	<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN (12+25)</b>				<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)</b>		1 710	295
27.	<b>Költségvetési hiány:</b>	-	1 710	295	<b>Költségvetési többlet:</b>	-	-	-
28.	<b>Tervezési hiány:</b>	-	1 710	295	<b>Tervezési többlet:</b>	-	-	-

Ezer forintban!

3. melléklet a ...../2016. (.....) önkormányzati határozathoz

## Beruházási kiadások előirányzatainak és felhasználásának alakulása feladatonként

Ezer forintban !

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII.31-ig	2014. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Összes teljesítés 2015. XII. 31-ig
	2	3	4	5	6	7=(4+6)
I számítógép vásárlás	295				295	295
<b>ÖSSZESEN:</b>	295				295	295

## Felújítási kiadások előirányzatának és felhasználásának alakulása célonként

Ezer forintban !

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2013. XII.31-ig	2014. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Összes teljesítés 2015. XII. 31-ig
	2	3	4	5	6	7=(4+6)
I						
<b>ÖSSZESEN:</b>						

1. tájékoztató tábla a ...../2016. (.....) önkormányzati határozathoz

**Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2015. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

**BEVÉTELEK**

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi eredeti előirányzata	2015. évi módosított ei.	2015. évi teljesítés
1	2	3	4	5
<b>I.</b>	<b>Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)</b>	<b>331 721</b>	<b>360 435</b>	<b>360 434</b>
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	328 221	355 935	355 934
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	3 500	4 500	4 500
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi költségvetési támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
<b>2.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>			
<b>3.</b>	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>			
4.	Működési bevételek			9
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök		137	137
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
<b>8.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)</b>	<b>331 721</b>	<b>360 572</b>	<b>360 580</b>
<b>9.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)</b>			
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		3 562	3 562
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Elszűrt évi költségvetési maradvány igénybevétele		3 562	3 562
9.4.	Elszűrt évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszüntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
<b>11.</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)</b>		<b>3 562</b>	<b>3 562</b>
<b>12.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)</b>	<b>331 721</b>	<b>364 134</b>	<b>364 142</b>

**KIADÁSOK**

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi eredeti előirányzata	2015. évi módosított ei.	2015. évi teljesítés
1	2	3	4	5
<b>I.</b>	<b>Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)</b>	<b>3 880</b>	<b>12 279</b>	<b>7 999</b>
1.1.	Személyi juttatások	1 252	1 252	1 252
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	338	338	304
1.3.	Dologi kiadások	1 970	6 405	2 757
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		2 184	1 720
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	320	2 100	1 966
1.6.	Tartalékok			
1.7.	1.6-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék			
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)</b>		<b>1 647</b>	<b>295</b>
2.1.	Bemutatók		484	295
2.2.	Felújítások		1 163	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
<b>3.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1.+2.)</b>	<b>3 880</b>	<b>13 926</b>	<b>8 294</b>
<b>4.</b>	<b>Finanszírozási kiadások (4.1.+4.2.+4.3.)</b>	<b>327 841</b>	<b>350 208</b>	<b>350 208</b>
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	327 841	350 208	350 208
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása			
<b>5.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)</b>	<b>331 721</b>	<b>364 134</b>	<b>358 502</b>

Megnevezés	Grassalkovits Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola Költségvetési szerv I.	02
Feladat megnevezése	2015. év	.....

Ezer forintban !

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
<b>Bevételek</b>				
<b>1.</b>	<b>Működési bevételek (1.1.+...+1.10.)</b>	<b>22 325</b>	<b>27 510</b>	<b>26 475</b>
1.1.	Készletértékesítés ellenértéke			
1.2.	Szolgáltatások ellenértéke	3 000	6 292	5 302
1.3.	Közvetített szolgáltatások értéke		98	98
1.4.	Tulajdonosi bevételek			
1.5.	Ellátási díjak	15 231	16 271	16 266
1.6.	Kiszámlázott általános forgalmi adó	4 094	4 432	4 392
1.7.	Általános forgalmi adó visszatérítése		362	362
1.8.	Kamatbevételek		7	7
1.9.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei			
1.10.	Egyéb működési bevételek		48	48
<b>2.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (2.1.+...+2.3.)</b>		<b>1 444</b>	<b>1 444</b>
2.1.	Elvonások és befizetések bevételei			
2.2.	Visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése ÁH-n belülről			
2.3.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		1 444	1 444
2.4.	- ebből EU támogatás			
<b>3.</b>	<b>Közhatalmi bevételek</b>			
<b>4.</b>	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről (4.1.+...+4.3.)</b>			
4.1.	Visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérítése ÁH-n belülről			
4.2.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről			
4.3.	- ebből EU-s támogatás			
<b>5.</b>	<b>Felhalmozási bevételek (5.1.+...+5.3.)</b>			
5.1.	Immateriális javak értékesítése			
5.2.	Ingatlanok értékesítése			
5.3.	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése			
<b>6.</b>	<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>		<b>750</b>	<b>750</b>
<b>7.</b>	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>			
<b>8.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1.+...+7.)</b>	<b>22 325</b>	<b>29 704</b>	<b>28 669</b>
<b>9.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (9.1.+9.2)</b>	<b>367 625</b>	<b>400 317</b>	<b>400 317</b>
9.1.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	39 784	50 109	50 109
9.2.	Központi, irányító szervei támogatás	327 841	350 208	350 208
<b>20</b>	<b>Bevételek összesen:(8+11)</b>	<b>389 950</b>	<b>430 021</b>	<b>428 986</b>

<b>Kiadások</b>				
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	374 511	403 183	325 343
1.1.	Személyi juttatások	220 748	234 616	197 237
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	66 046	70 762	51 992
1.3.	Dologi kiadások	87 717	97 805	76 114
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások			
1.6.	Tartalékok			
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+...+2.3.)</b>	<b>15 439</b>	<b>26 838</b>	<b>24 673</b>
2.1.	Beruházások	15 439	21 466	19 301
2.2.	Felújítások		5 372	5 372
2.3.	Egyéb fejlesztési célú kiadások			
2.4.	- ebből EU-s forrásból tám. megvalósuló programok, projektjellegű kiadások			
<b>3.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1.+2.)</b>	<b>389 950</b>	<b>430 021</b>	<b>350 016</b>

2015. évi költségvetési maradvány: 78 970

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)	60	56
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0	0





**ÜLÉS IDŐPONTJA:** Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2016. május 25-i ülésére

**ELŐTERJESZTÉS TÁRGYA:** Javaslat a 2016/2017. tanévtől gyógypedagógus álláshely biztosítására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában

**ELŐTERJESZTŐ NEVE:** Tófalvi Mónika  
NNÖK elnöke

**Előterjesztés készítéséért felelős:** Albert Ildikó

**Előterjesztést véleményezi még:**

NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
MEGHÍVOTTAK NEVE:	
A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK:	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola igazgatója</li> <li>➤ Ügyintéző</li> </ul>
<b>Előterjesztést ellenőrizte:</b>  Halápiné Borbás Ágnes aljegyző, igazgatási osztály vezetője	<b>Előterjesztést jóváhagyta:</b>  Mohainé Jakab Anikó jegyző



**ELŐTERJESZTÉS**  
**Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**2016. május 25-i ülésére**

**Tárgy:** Javaslat a 2016/2017. tanévtől gyógypedagógus álláshely biztosítására a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában

**Előterjesztő:** Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnöke

Tisztelt Képviselő-testület!

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch (továbbiakban: Iskola) igazgatója a mellékelt levélben kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz, mint az Iskola fenntartójához, hogy engedélyezze a szeptembertől kezdődő tanévtől plusz egy álláshely biztosításával egy fő gyógypedagógus alkalmazását.

A kérelemmel kapcsolatosan az intézmény vezetőjével már előzetesen egyeztettem. Az Iskola részéről mindenképpen indokolt a felvetés, ugyanis osztályonként átlag két-három gyermek rendelkezik az illetékes szakértői bizottság szakvéleményével, melyekben konkrétan meghatározásra kerültek a sajátos nevelési igény megállapításai, a szükséges fejlesztési területekkel és a biztosítandó óraszámokkal, melyek ellátását gyógypedagógus végezheti. A leginkább érintett terület a logopédia, illetve a tanulási nehézségek fejlesztése, melyet a gyógypedagógus eredményesen tud korrigálni, ha a megfelelő óraszámban tud foglalkozni az érintett tanulókkal.

A gyógypedagógus álláshely finanszírozásához szükséges fedezet szeptembertől novemberig járulékokkal számítva kb. 1 millió forint, mely összeggel a fenntartó az Iskola 2016. évi költségvetését meg tudja emelni.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

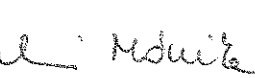

### HATÁROZATI JAVASLAT

1. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy engedélyezi a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola részére 2016. szeptember 1-jétől további 1 fő gyógypedagógus alkalmazását.
2. Az 1. pontban foglalt döntés végrehajtásához szükséges 1 millió forint fedezete a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2016. évi költségvetésében biztosított.
3. Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Elnökét, hogy az 1. pontban foglalt döntéséről értesítse az intézmény vezetőjét.

**Felelős:** Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

**Határidő:** a döntést követő 8 napon belül

Vecsés, 2016. május 25.

  
  
**Tófalvi Mónika**  
 NNÖK elnöke

**Az előterjesztés melléklete:**  
 Kérelem



**ÜLÉS IDŐPONTJA:** Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2016. május 25-i ülésére

**ELŐTERJESZTÉS TÁRGYA:** Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű  
Általános Iskola intézmény kijelölésére SNI fejlesztési feladat ellátására

**ELŐTERJESZTŐ NEVE:** Tófalvi Mónika  
NNÖK elnöke

**Előterjesztés készítéséért felelős:** Albert Ildikó

**Előterjesztést véleményezi még:**

**NÉV:**

**VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:**

**NÉV:**

**VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:**

**NÉV:**


**VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:**

**MEGHÍVOTTAK NEVE:**

**A HATÁROZATRÓL  
ÉRTESÜLNEK:**

- Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola  
igazgatója
- Ügyintéző

**Előterjesztést ellenőrizte:**

  
Halápiné Borbás Agnes  
aljegyző, igazgatási osztály vezetője

**Előterjesztést jóváhagyta:**

  
Mohainé Jákab Anikó  
jegyző

**ELŐTERJESZTÉS**  
**Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**2016. május 25-i ülésére**

**Tárgy:** Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola intézmény kijelölésére SNI fejlesztési feladat ellátására

**Előterjesztő:** Tófalvi Mónika  
 NNÖK elnöke

Tisztelt Képviselő-testület!

A Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch (továbbiakban: Iskola) igazgatója a mellékelt levélben kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz, mint az Iskola fenntartójához, hogy engedélyezze egy érzékszervi fogyatékos (nagyothalló) tanuló számára az intézmény kijelölését, amennyiben meg tudják oldani szurdopedagógiai fejlesztését.

Az érintett gyermek F.M. jelenleg 2. osztályos tanuló, akinek 2015. december 14. napján a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat Hallásvizsgáló, Gyógypedagógiai Tanácsadó, Korai Fejlesztő, Oktató és Gondozó Tagintézménye végezte a vizsgálatát. A vizsgálat célja az érzékszervi fogyatékos okán a sajátos nevelési igény megállapítása és a szükséges fejlesztések megadása. A vizsgálat összegzése alapján a fent említett tanuló sajátos nevelési igényű, különleges bánásmódot, kiemelt figyelmet igénylő, érzékszervi fogyatékos, nagyothalló. Az ellátás formájára a tanulónak a többi tanulóval egy osztályban történő együttnevelését-oktatását javasolták. A vizsgáló bizottság véleménye az volt, hogy a tanuló az Iskolában jó helyen van, fejlődése biztosított. Ezt azonban akkor erősítik meg, ha az Iskola fenntartója engedélyezi az intézmény kijelölését, amellyel, hogy meg tudják oldani a tanuló szurdopedagógiai fejlesztését, melynek javasolt óraszámát heti egy óra.

Az Iskola igazgatójával történt egyeztetés ez ügyben. Az intézményvezető tájékoztatása alapján, amennyiben a fenntartó engedélyezi egy fő gyógypedagógus alkalmazását, és az alkalmazandó pedagógus nem szurdopedagógus szakember lesz, akkor utazó gyógypedagógusi megbízással fogják biztosítani a tanuló fejlesztését.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a Képviselő-testület elé:

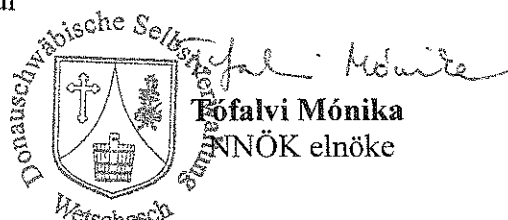
### HATÁROZATI JAVASLAT

1. Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy engedélyezi a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola kijelölését a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat Hallásvizsgáló, Gyógypedagógiai Tanácsadó, Korai Fejlesztő, Oktató és Gondozó Tagintézménye által végzett, 5706/2016. számú szakértői véleménye alapján az érintett tanuló részére azzal, hogy az előírt heti egy óra szurdopedagógiai fejlesztését az intézmény biztosítja.
2. Vecses Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Elnökét, hogy az 1. pontban foglalt döntéséről értesítse az intézmény vezetőjét, továbbá az intézmény vezetőjének útján az érintett pedagógiai szakszolgálatot.

**Felelős:** Tófalvi Mónika NNÖK elnöke  
**Határidő:** a döntést követő 8 napon belül

Vecses, 2016. május 25.

**Az előterjesztés melléklete:** Kérelem





GRASSALKOVICH ANTAL NÉMET NEMZETISÉGI ÉS KÉTNYELVŰ  
ÁLTALÁNOS ISKOLA

ANTON GRASSALKOVICH GRUNDSCHULE WETSCHESCH

028

2220 Vecsés, Fő u. 90-92.

Tel.: +36-29-351-347; Fax: +36-29-550-300

E-mail: info@grassalkovich-vecsés.hu

Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Tófalvi Mónika elnök részére  
2220 Vecsés, Szent István tér 1.

VECSÉSI POLGÁRMESTERI HIVATAL 2220 Vecsés, Szent István tér 1. Tel.: 29-352-000		
ÉRKEZETT:	2016 MAJ 25.	MELLÉKLET:
IKTATÓSZÁM:	1518-12/2016	
ELŐZET:	ELŐIRÁNY:	ELŐNYÖ:

Tisztelt Elnök Asszony!

Fekete Máté (szül.: Bp., 2006.07.21., an.: Kancsár Magdolna) 2.d osztályos tanuló szakértői véleményében kéri a fenntartót „... engedélyezze a tanuló számára az intézmény kijelölését, amennyiben meg tudják oldani szurdopedagógiai fejlesztését. Meglátásunk szerint Máté az intézményben jó helyen van, fejlődése biztosított. Kedvező válasz esetén bizottságunk támogatja a kijelölést”.

Kérjük az NNÖK-t, hogy továbbra is engedélyezzék az intézmény kijelölését!

Köszönettel



*Gyurákiné Sárdi Krisztina*  
Gyurákiné Sárdi Krisztina  
igazgató

Vecsés, 2016. május 03.



**Német Nemzetiségi Önkormányzat**

Tófalvi Mónika elnök asszony részére

Tisztelt Elnök asszony!

Reméljük, hogy valamilyen csatornán keresztül, már önhöz is eljutott a nagyszerű hír, hogy városunk egyházközségei kapták meg a 2016-os Váci Egyházmegyei Találkozó rendezésének jogát.

Engedje meg, hogy röviden bemutassam, mire készülünk. Ez az egész napos esemény a katolikus hívek körében évről-évre egyre népszerűbb, ami annak is köszönhető, hogy nem hely specifikus, hanem az egész Váci Egyházmegyére kiterjed, tehát több ezer ember részvételére számítunk. A találkozó témája az irgalmasság, amit imádságokkal, előadásokkal, énekekkel és közös szentmisével is megpróbálunk a jelenlévőkben megerősíteni.


Levelünkkel azért kerestük meg, mert szeretnénk meghívni június 25-én erre az alkalomra! Azonban szűkös pénzügyi helyzetünk miatt, nagy köszönettel fogadnánk, ha a találkozó megszervezéséhez anyagi segítséggel is hozzájárulna.

Cserébe szívesen följajánljuk, hogy támogatóink sorába felvesszük, és a hirdetőfelületeinken megjelenítjük a Vecsési Német Nemzetiségi Önkormányzatot is.

Előre is megköszönve segítőkész jóindulatát, kérem további munkájára Isten áldását!

2016.05.10



  
 Dr. Huszka Mihály plébános

Tisztelt Vecsési Német Nemzetiségi Önkormányzat

Kedves Mónika

A VHZ valamint a Vecsési AMI ( Zeneiskola) ifjúsági fúvószenekara idén először részt vett a Magyarországi Németek Országos Tanácsa által megrendezett ifj. fúvószenekarok regionális minősítő versenyén Budakalászon 2016 Április 30.-án. Ezen fiataljaink nagyszerű eredményt értek el. A legjobbnak ítélték együttesünket, amivel jogot szerzett arra, hogy a jövőre megrendezendő országos döntőre képviselje az északi régiót. Ennek a sikernek legnagyobb részt a fiataljaink a letéteményesei, amit szeretnék a számukra az év végén méltóképpen megköszönni úgy, ahogyan azt már tavaly is tettük. Monoron a Nyerges Fogadóban egy kis fürdőzés és fagyaltozás után egyfajta örömenéléssel záránk a tanévet számukra.

Ehhez kérjük a tisztelt önkormányzat anyagi támogatását, mint egy 30 ezer Forint összeg erejéig.

Bízva a kérésem pozitív elbírálásában várom válaszukat.

Vecsés 2016 Május 10

Tisztelettel: Szabó Imre karmester